

# Unconventional Welcome & Call from Africa

Presentation by H.E. Mr. ESTIFANOS Afeworki Haile

Ambassador of the State of Eritrea, Dean of ADC

at UNIDO Seminar Japan-UNIDO Multi-stakeholder Cooperation Dialogue

“Industrialization and Innovation in Africa” 9 April 2019 at United Nations University

# Eritrea



© National Geographic - TOKYO/USA 2019  
Eritrea: A Country Profile

エリトリア

# Content / 内容

- Introduction
  - Security
  - Location
  - Resources
  - Business
- 導入
  - 治安
  - 立地条件
  - 資源
  - 事業

# Location of Eritrea / エリトリアの位置








ERITREA


**LEGEND 凡例**

	Main Road 主要道路
	road 道路
	Railroad 鉄道
	Capital 首都
	Large Town 主要都市
	Town, Village 都市
	International Airport 国際空港
	Airport 空港
	Large Fort 主要港
	Port 港
	Sight 史跡名勝

**エリトリア ERITREA**

1:1,000,000





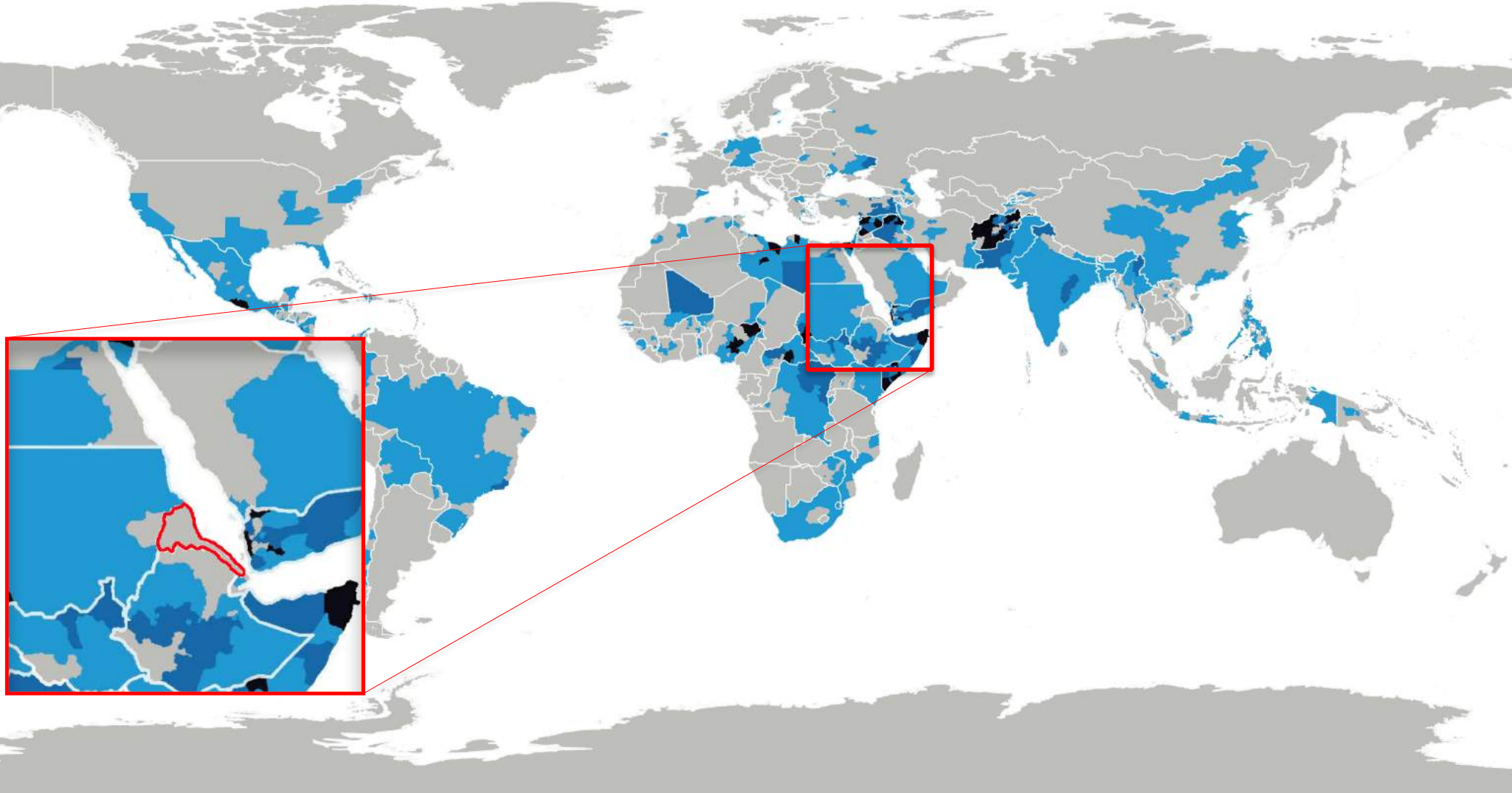
# Eritrea in numbers/ 数字で見るエリトリア

- Country coastline 海岸線総延長: 3,300 km
- Mainland coastline 本土海岸線: 1,350 km
- Islands coastline 島嶼部海岸線: 1,950 km
- Islands and islets 島・小島の総数: 354
- Country area 国土面積: 124,000 km<sup>2</sup>
- Territorial waters area 領海面積: 55,000 km<sup>2</sup>
- Exclusive Economic Zone (EEZ) 排他的經濟水域: 120,000 km<sup>2</sup>
- Watersheds linked with the coast 海岸線に続く水域: 44,000 km<sup>2</sup>

# Security/治安

VIOLENT CONFLICTS IN 2018 (SUB NATIONAL LEVEL)

2018年における暴力的紛争



## Introduction

# Horn of Africa 2018/2019

- **9 July 2018**: Ethiopian PM Abiy and Eritrean President Isaias signed Peace & Cooperation Treaty
- **14 Nov 2018**: UN Security Council lifted sanctions imposed on Eritrea. Subsequently Ethiopian PM Abiy and Eritrean President Isaias launched a new peace building initiative which in the process included the Horn of Africa, Nile Basin and Middle Eastern countries.
- Japan have expressed its support to this new development in the region.





**June 26, 2018 / Addis Abeba, Ethiopia**

High-level Eritrean delegation, Osman Saleh, Yemane Gebreab, traveled to Addis Abeba for a two-days visit, the first time in over two decades.



**July 9, 2018 / Asmara, Eritrea**

Ethiopian PM Abiy made a visit to Asmara for a historic talk with Eritrean President Isaias and they signed **“Joint Declaration of Peace and Friendship”**





**September 5, 2018 / Asmara, Eritrea**

Tripartite Summit by Eritrean President Isaias Afwerki, Somalia's President Mohammed Abdullahi Mohammed, and Ethiopian PM Abiy Ahmed

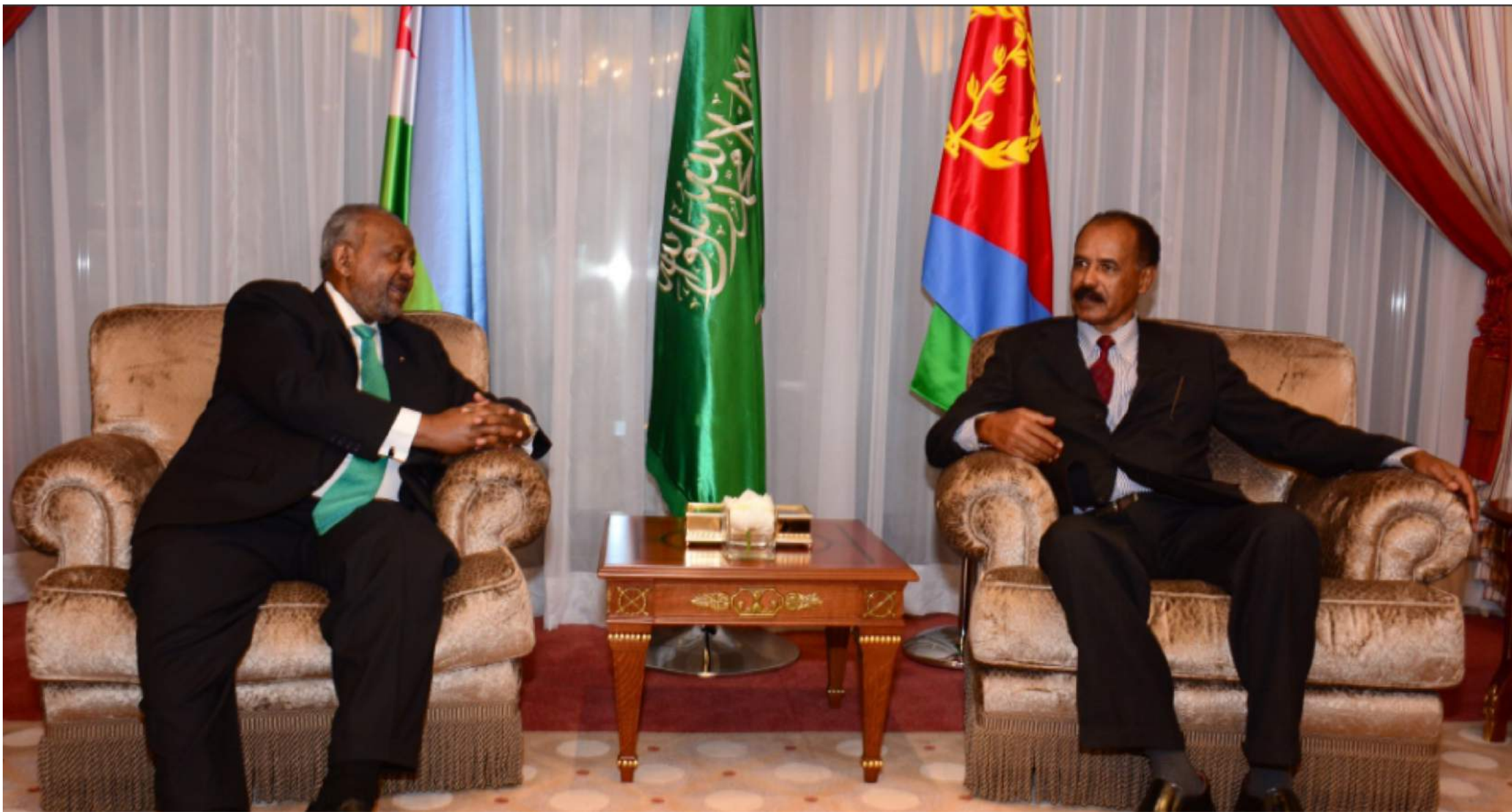




**September 16, 2018 / Jeddah, Saudi Arabia**

Eritrean President Isaias Afwerki, Saudi Arabia's King Salman bin Abdulaziz Al Saud, Ethiopian PM Abiy Ahmed during the ceremony to sign a peace agreement in Jeddah, Saudi Arabia





**September 17, 2018 / Jeddah, Saudi Arabia**

Eritrean President Isaias Afwerki, Djibouti President Ismail Omar Guelleh agreed to open a new chapter of cooperation & good neighborliness between the two sisterly countries.





**14 Nov 2018:**

UN Security Council lifted sanctions imposed on Eritrea. Subsequently Ethiopian PM Abiy and Eritrean President Isaias launched a new peace building initiative which in the process included Horn of Africa, Nile Basin and Middle Eastern countries.





**March 3, 2019:**

Tripartite Summit by Kenyan President Kenyatta, Eritrean President Isaias and Ethiopian PM Abiy Ahmed





**March 4, 2019:**

Joint statement by Eritrea, Ethiopia, South Sudan Head of States Summit  
– Juba, South Sudan



## 外務報道官談話

### 対エリトリア制裁措置を解除する国連安保理決議の採択について (外務報道官談話)

平成30年11月16日

英語版 (English)



- 1 我が国は、11月14日（ニューヨーク時間）、国連安全保障理事会が、エリトリアに対する制裁措置の解除を決定する決議第2444号を全会一致で採択したことを歓迎します。
- 2 我が国は、本件決議の採択が、アフリカの角地域の更なる平和と安定の進展に寄与し、特に行方不明となっているジブチ兵士の問題やエリトリアとジブチ間の国境紛争の解決につながることを期待します。また、我が国は、両国の関係が正常化に向けて進展することを期待します。
- 3 我が国は、アフリカの角地域の平和と安定のため、関係諸国による取組を引き続き支援していく考えです。

[参考] アフリカの角地域における動向（以下、現地時間）

- (1) 2018年7月9日、イサイアス・エリトリア大統領及びエリトリア訪問中のアビィ・エチオピア首相が、「平和及び友好関係に関する共同宣言（Joint Declaration of Peace and Friendship）」に署名し、20年ぶりに外交関係を再開。
- (2) 7月30日、イサイアス・エリトリア大統領及びエリトリア訪問中のファルマージョ・ソマリア大統領が、外交関係樹立に関する共同宣言を発表。
- (3) 9月5日、エリトリアにおいてエチオピア、ソマリア及びエリトリアの三首脳間で「包括的協力に関する共同宣言（Joint Declaration on Comprehensive Cooperation）」に署名。
- (4) 9月6日、エチオピア、ソマリア及びエリトリアの外相がジブチを訪問し、ゲレ大統領及びユスフ外相と会談。ユスフ・ジブチ外相及びオスマン・エリトリア外相が記者会見を行い、両国の二国間関係が強化されること等を表明。また、9月17日、サウジアラビアにおいて、イサイアス・エリトリア大統領及びゲレ・ジブチ大統領が、両国間の国交正常化に向けた会談を行った。
- (5) 11月14日（ニューヨーク時間）、国連安保理は、アフリカの角地域での歴史的な進展を背景として、対エリトリア制裁を解除することを決定。今回解除された制裁措置は、武器禁輸、渡航禁止、資金凍結及び対象を特定した制裁。

## November 16, 2018:

Japan has expressed its support to this new development in the region.



[ホーム](#) ▶ [ニュースリリース](#) ▶ [ニュースリリースアーカイブ](#) ▶ [2018年度12月一覧](#) ▶ [輸出貿易管理令の一部を改正する政令案が閣議決定されました](#)

## 輸出貿易管理令の一部を改正する政令案が閣議決定されました

2018年12月14日

▶ [対外経済](#)

国連安保理において、エリトリアに対する武器禁輸等に関する制裁措置を全面的に解除する決議第2444号が採択されました。これを受け、同決議に基づき、厳格な輸出管理を行う地域からエリトリアを削除する輸出貿易管理令の一部を改正する政令案が本日閣議決定されました。

### 1. 改正の概要

輸出貿易管理令（昭和24年政令第378号。以下「輸出令」という。）別表第3の2において規定する地域（国連安保理決議において武器禁輸等に関する制裁措置の決議が採択された地域）を仕向地とする場合には、他の地域と比べ厳格な輸出管理を行っています（輸出令第4条第1項第3号及び第4号）。

今般、国連安保理において、エリトリアに対する武器禁輸等に関する制裁措置を全面的に解除する決議第2444号が採択されたことを受け、同決議に基づき、別表第3の2からエリトリアを削除します。

### 2. 今後の予定

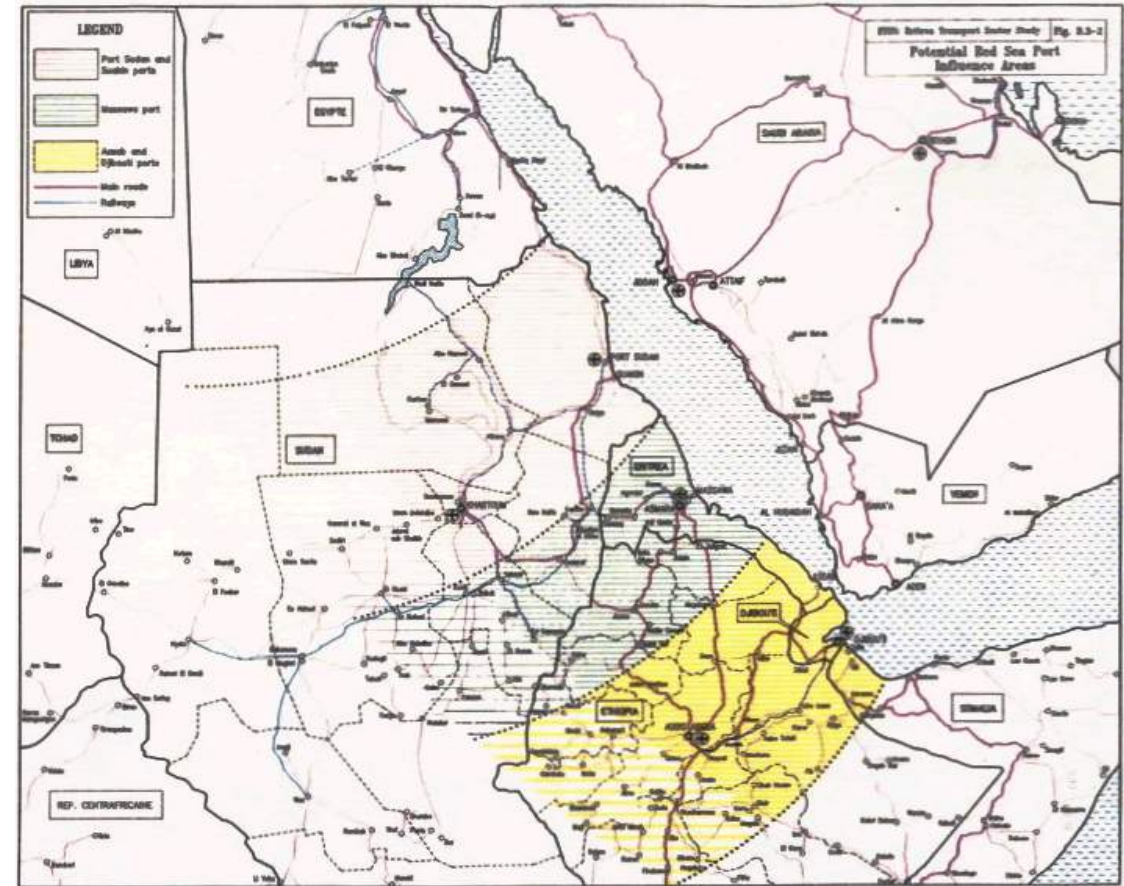
公布・施行：平成30年12月19日（水曜日）

## December 14, 2018:

Cabinet of Japan approved the revision of the part of the Export Trade Control Order to remove Eritrea from the lists of the countries under strict trade control by METI of Japan.

# Location/立地条件

- Eritrea is a trade corridor between Africa and the commercial centers of the Red Sea, the Mediterranean and the Indian Ocean;
- エリトリアはアフリカと紅海、地中海、インド洋地域の商業中心地をつなぐ貿易回廊である



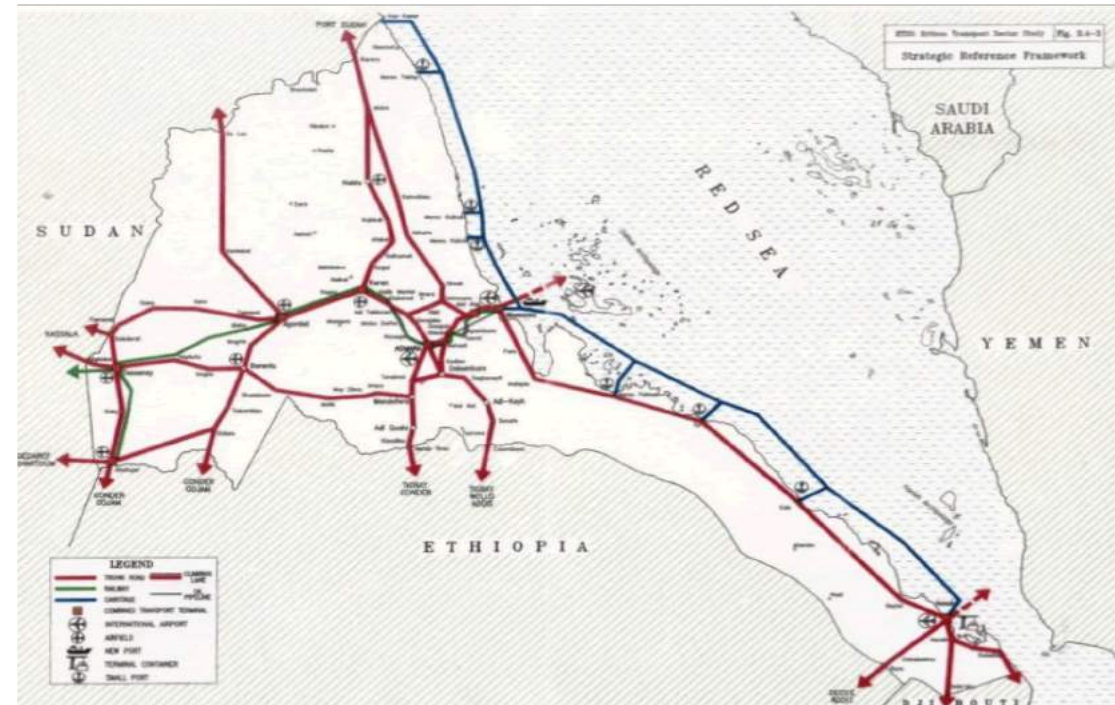
Location of Eritrea and its influence to the hinterlands



# Location/立地条件

- Coastal line of 3,300km with most heavily trafficked maritime route (Europe-Middle/Far East) which is ideal for following activities:

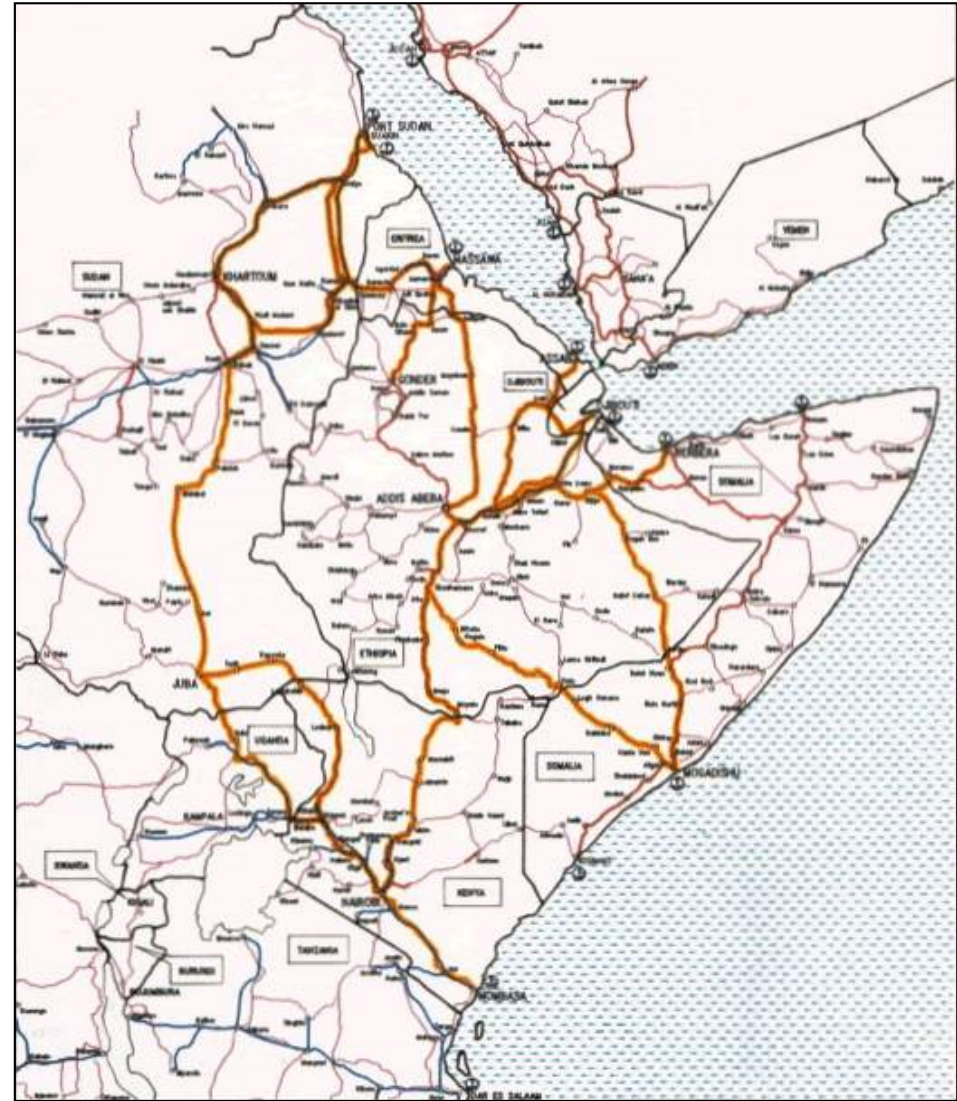
海運に利用されている3,300kmに渡る（欧州-中東・極東方面への）海岸線は次のような目的に理想的である



Eritrea  
Strategic Reference Framework

# Location/立地条件

- Transiting maritime traffic,  
海運の中継地点として
- Locating businesses, free zones  
for export oriented goods,  
商業、特に輸出品関税免除地域として
- Accessing land, sea and air link  
to/from the hinterlands of Africa,  
Europe and the Middle East,  
アフリカの後背地、欧州、中東を結ぶ  
陸/海/空運拠点として
- The Capital city, Asmara, is located  
11 flight hours from Narita Airport  
首都アスマラへは日本から約11時間

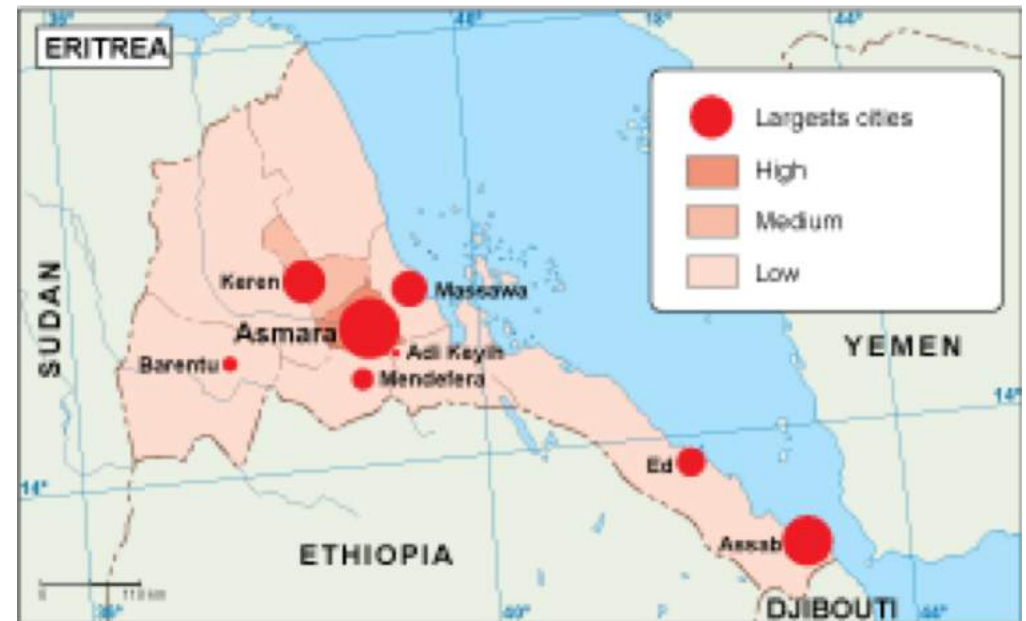


Regional Routes in the Horn of Africa



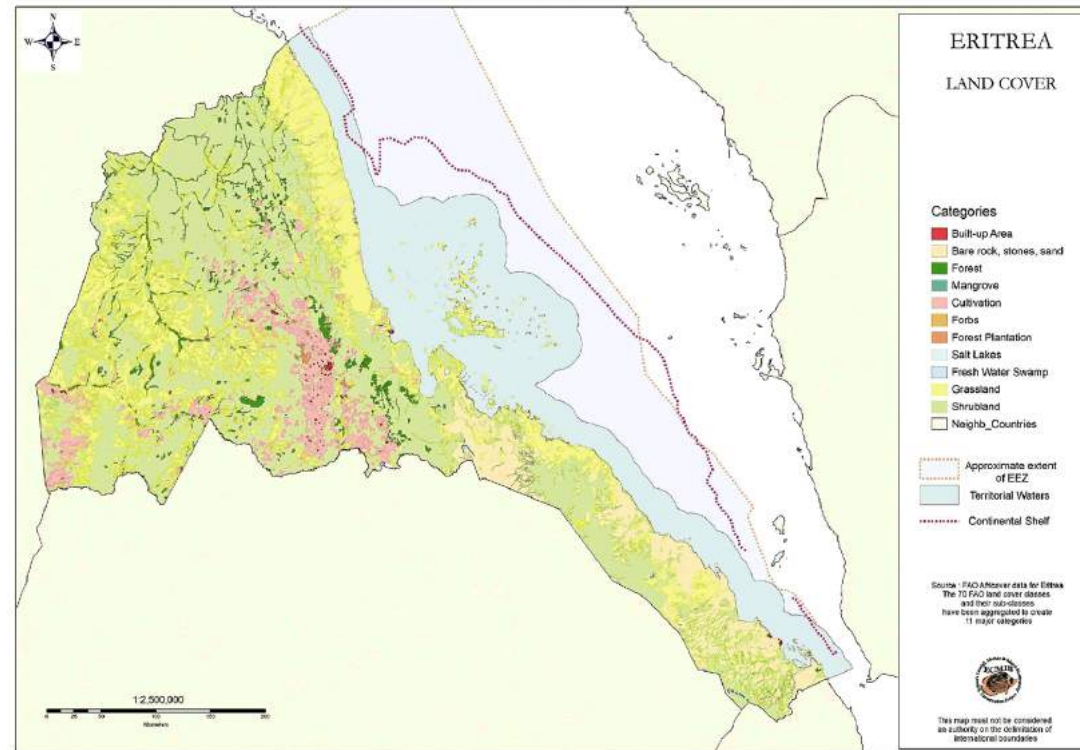
# Resources/資源

- Population (6.5 million):  
open, honest and hardworking  
人口600万人、開放的、誠実、勤勉
- Fertile agricultural land  
肥沃な農業用地
- Adequate potential of water resources  
十分な水資源
- Good basis of human resource  
良質な人的資源
- Massive displacement of population in diasporas  
ディアスポラ人口の世界各地への拡散



# Resources/資源

- Patriotism is high; self-effort culture; women's unique role is in all economic sectors  
愛国心/自助努力の文化/多分野での女性参画
- New economic policy and ideal regulatory and legal environment  
新経済政策と理想的な規制/法的環境
- Crop, fruit cultivation, animal husbandry  
穀物、果実栽培、畜産;
- Long history of agro industries and manufacturing plants  
農工業と歴史ある製造プラント
- Fishing industry with more than 79,000 tons/year potential harvest  
漁業:年間7.9万トンの水揚高



Eritrea: Land Cover



# Resources/資源

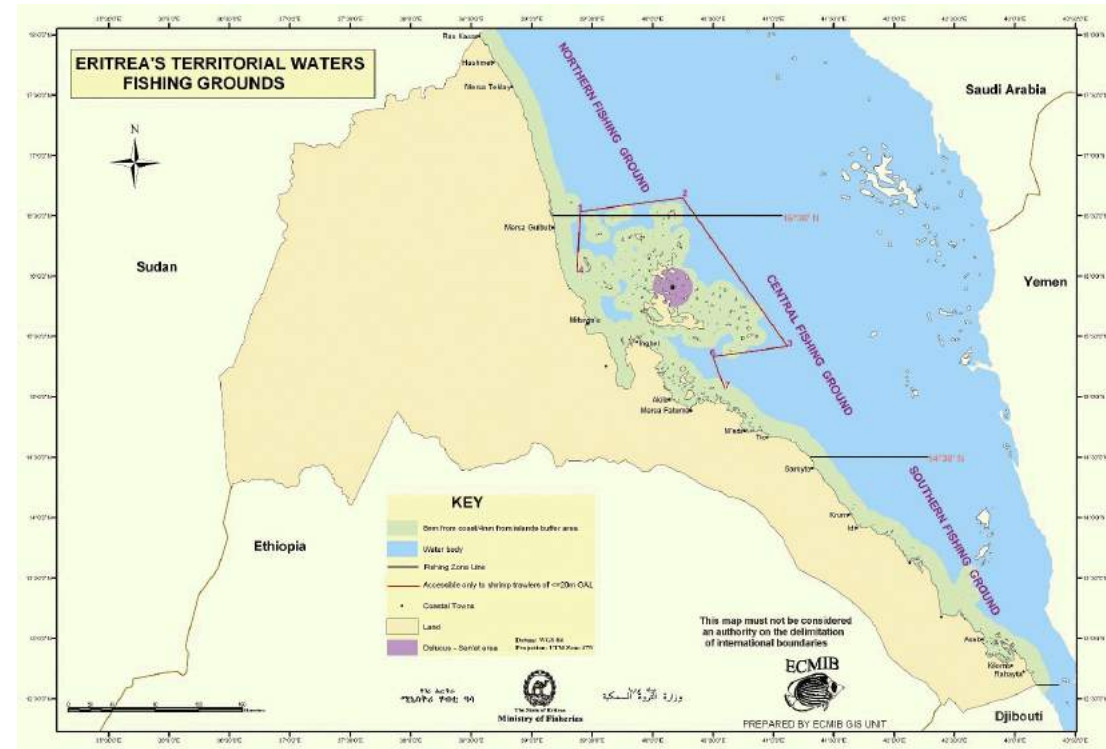
- Commercially valuable fish are either reef dwelling, such as groupers, snappers and emperors: demersal, such as lizardfish and breams; or pelagic, such as jacks, trevallies, mackerels, tunas, sardines, anchovy and ideal place for pearl farming;

珊瑚礁をすみかとする魚；ハタ、フエダイ、スズキなど

淡水魚；エソ、ブリームなど

浅瀬に住む魚；カワカマス、ロウニンアジ、サバ、マグロ、ニシン、カタクチイワシなど多くの商用魚が生息している。

また、真珠の養殖にも絶好の海である。



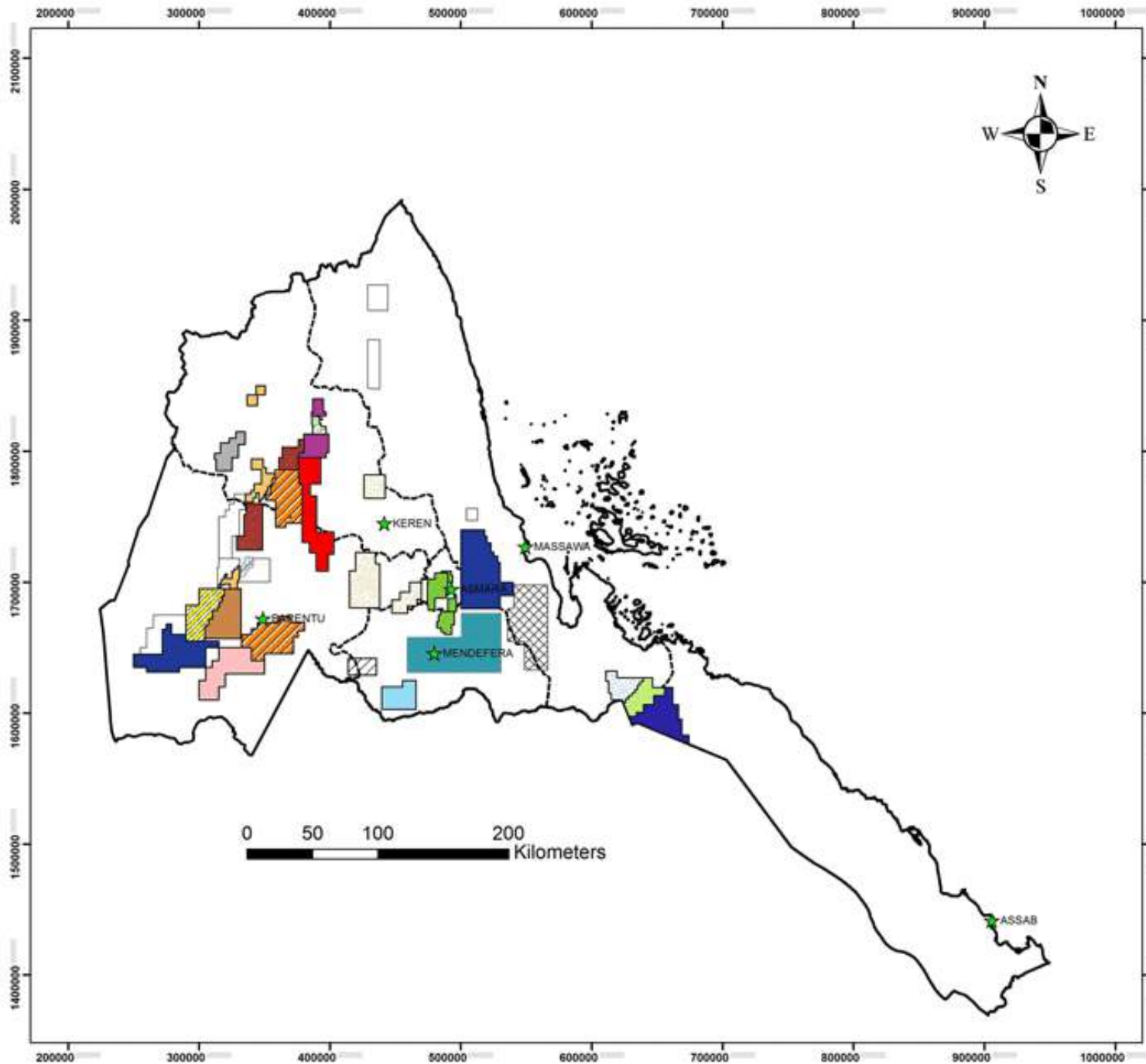
Eritrea's Territorial Waters Fishing Grounds

# Resources/資源

- Deposits of Minerals: rare metals, precious metals, base metals and construction materials
  - Deposits of oil and natural gas: commercially recoverable along the Red Sea coast; and
  - Potential for developing thermal, wind and other alternate sources of energy
- 豊富な鉱物資源：レアメタル、貴金属、卑金属、建設資材
  - 豊富な石油・天然ガス資源：紅海沿いに可採埋蔵量あり
  - 地熱、風力などの他の代替エネルギー資源の開発も期待できる



# MINERAL CONCESSION OF ERITREA



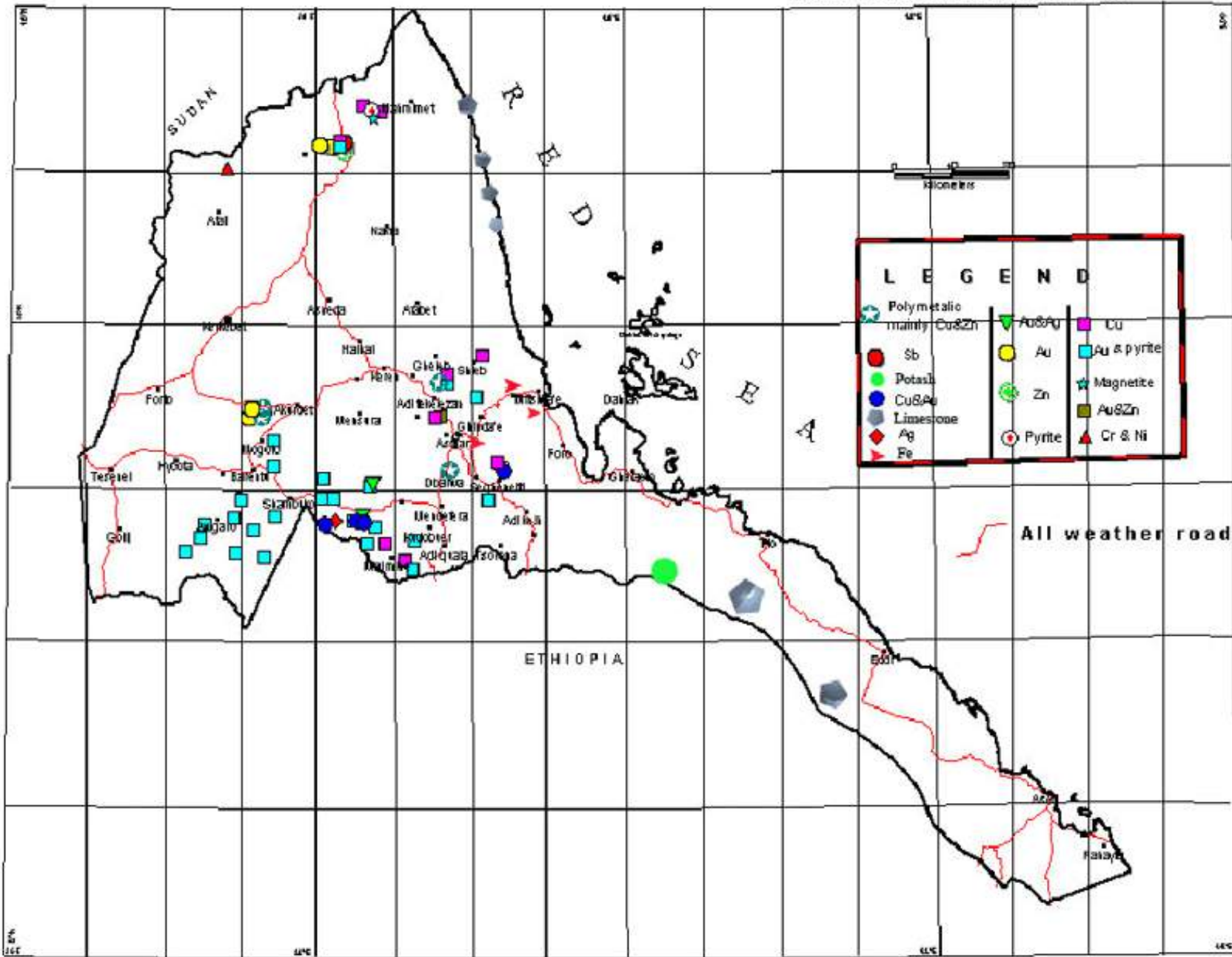
## Concession

### Name

-  Thani Ashanti Limited
-  Andiamo Exploration Limited
-  BEIJING SINOMA MINING INVESTMENT LTD
-  Bada Potash LTD
-  Beijing Donia Resources Co., Ltd.
-  Bisha Mining Share Company
-  China Africa Huakan Investment Co., Ltd.
-  Dragon Mining/Sub-Sahara
-  Eritro-China Exploration & Mining Sh. Co.
-  Eritro-Libya Mining Sh. Co.
-  KEREN MINING
-  Land Energy Group (China) Ltd
-  London Africa Limited
-  Adobha Resources Limited
-  SHANDONG MINING DEVELOPMENT LIMITED
-  Sahar Minerals Limited
-  Sanu Resources Inc.
-  South Boulder Mines Ltd.
-  Sub-Sahara Resources NL
-  Sunridge Gold Corporation
-  Zhong Chang Mining Co., Ltd.
-  MINMETALS EXPLORATION & DEVELOPMENT CO LTD
-  Relinquished area

**MINISTRY OF ENERGY AND MINES  
DEPARTMENT OF MINES  
ASMARA, JULY 29, 2011**

**MINERAL OCCURRENCES  
BASE & PRECIOUS METALS DISTRIBUTION**



L E G E N D		
Polymetallic mainly Cu&Zn	Au&Ag	Cu
Sb	Au	Au & pyrite
Potash	Zn	Magnetite
Cu&Ag	Pyrite	Au&Zn
Limestone	Cr & Ni	
Ag		
Fe		

All weather road

ETHIOPIA

SUDAN

REPUBLIC OF

DEMOCRATIC

ETHIOPIA

Kilometers

10°N

11°N

12°N

13°N

14°N

36°E

37°E

38°E

39°E

40°E



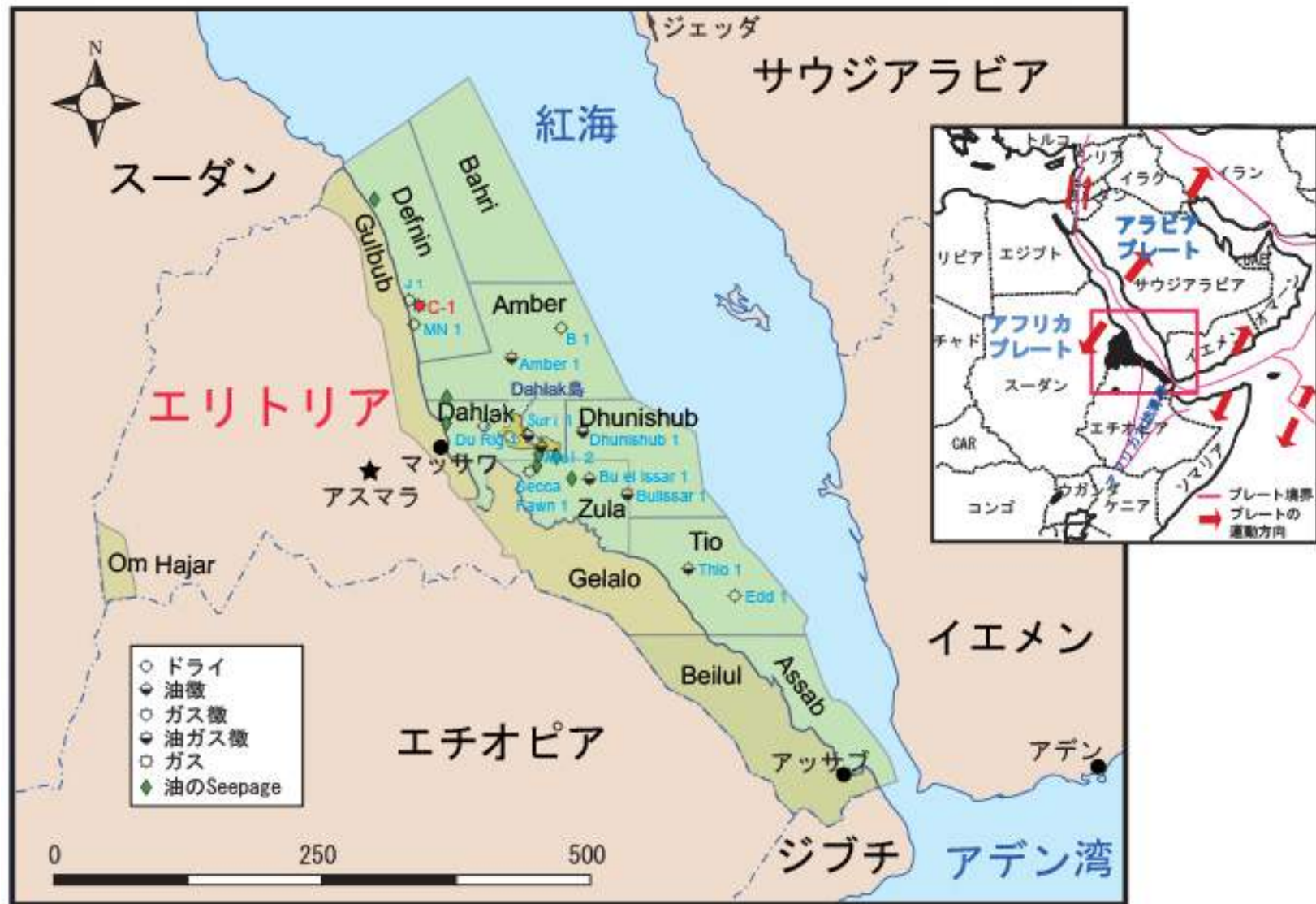


図1 エリトリアの石油・天然ガス探鉱区と既存坑井

(エリトリアエネルギー・鉱山省の公表資料ほかをもとに報告者作成)

JOGMEC報告書2010/10/01『エリトリア：東アフリカの穴場か？  
—秘められた石油・天然ガス探鉱・開発ポテンシャル—』

表1 エリトリア海域の既存試掘井と掘削結果（掘削年順）

（エリトリアエネルギー・鉱山省の公表資料、Savoyat et al. (1989) ほかをもとに報告者作成）

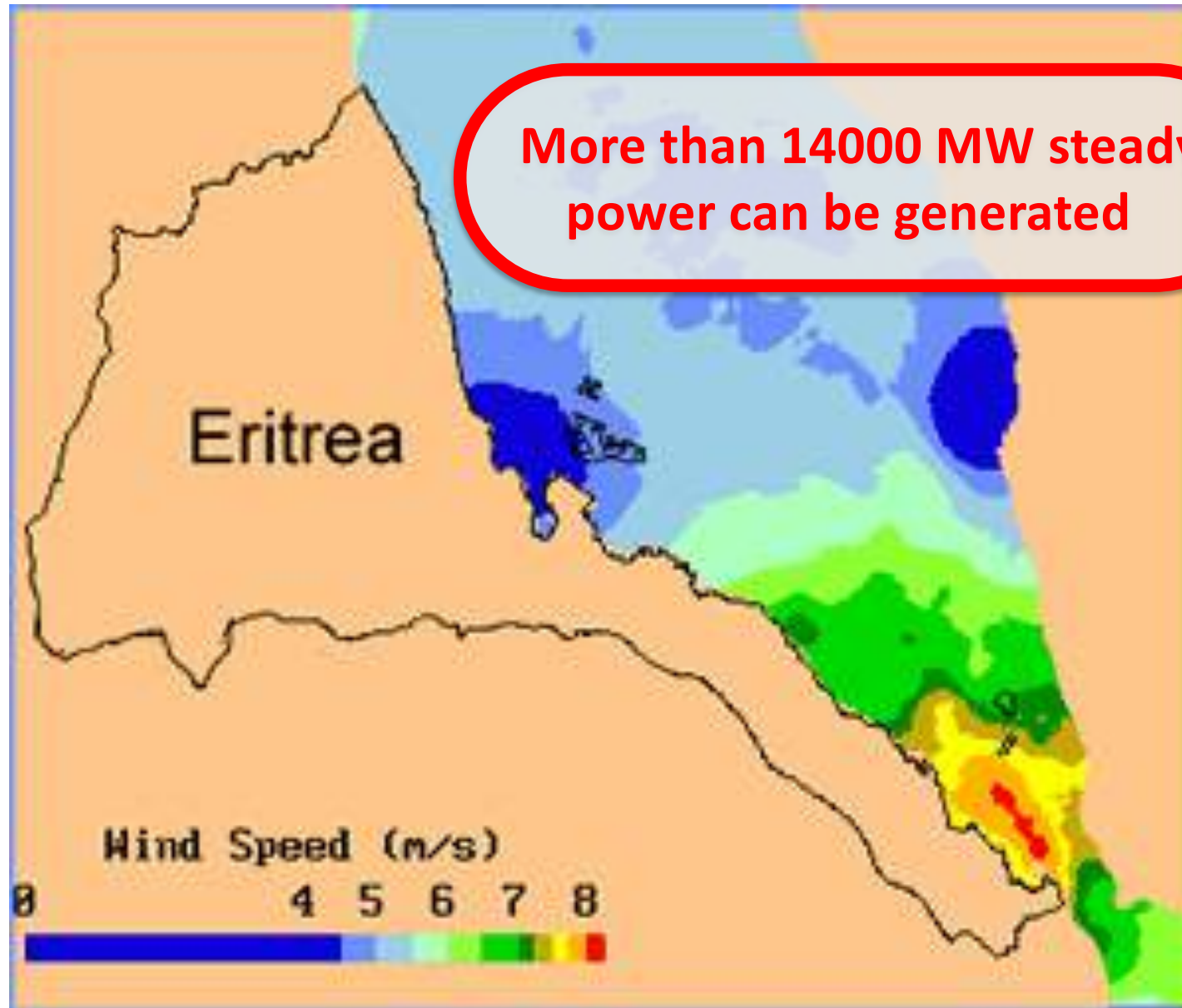
坑井名	鉱区名 (現在)	掘削年	到達深度 (m)	掘削社	掘削結果	地温勾配 (°C /100m)
Bu el Issar-1 (陸上：島)	Zula	1921	n.a. 浅部	SMAO	油徴	n.a.
Dahlak-1 (陸上：島)	Dahlak	n.a.	152	Agip	n.a.	n.a.
Suri-1	Dahlak	1940	1,700	Agip	油徴	n.a.
Adal-2 (陸上：島)	Dahlak	1940	2,475	Agip	油徴	n.a.
Ras Shoke-1 (陸上：島)	Dahlak	1940	603	Agip	ドライ	n.a.
Amber-1	Amber	1966	3,557	Mobil	油ガス徴	n.a.
Dhunishub-1	Dhunishub	1966	3,867	Gulf	油ガス徴	n.a.
C-1	Defnin	1969	3,010	Mobil	ガス発見	5.06
MN-1	Defnin	1969	2,868	Gao	ドライ	4.06
B-1	Amber	1969	2,965	Mobil	油ガス徴	5.58
Secca Fawn-1	Zula	1969	3,363	Gulf	ガス徴	6.18
J-1	Defnin	1973	3,137	Gao	ドライ	4.42
Thio-1	Tio	1977	3,119	Shell	油徴	4.18
Bulissar-1	Zula	1998	4,199	Anadarko	油ガス徴	n.a.
Du Rig-Rig -1	Dahlak	1998	2,200	Anadarko	ドライ	n.a.
Edd-1	Tio	1999	3,262	Anadarko	ドライ	n.a.

n. a. - データなし。掘削結果の記載はエリトリアエネルギー・鉱山省の公表資料にもとづく。

JOGMEC報告書2010/10/01『エリトリア：東アフリカの穴場か？  
—秘められた石油・天然ガス探鉱・開発ポテンシャル—』



# WIND MAP OF ERITREA



# Business/事業

- Eritrea is ready to look into ways and means of establishing mutually agreed potential strategic programs with development partners from Japan in mutually agreed projects in view of the mutual needs and requirements for the transfer of know-how, technology and FDI,

エリトリアはノウハウ、技術、FDIの移転のための相互のニーズと要望を考慮して、相互に合意したプロジェクトで、日本の開発パートナーと相互に合意した潜在的、戦略的なプログラムを確立する方法と手段を検討する準備ができている。



# Business/事業

- Several major companies from Japan like YAMAHA, TOYOTA and KOMATSU are already working with their partners in Eritrea,
- Private investment, both local and foreign, is allowed to participate in all sectors of the economy with no restrictions and discrimination,
- トヨタ、ヤマハ、コマツなどの主要な日本企業がエリトリアの企業と取引を行っている。
- あらゆる分野において、国外、国内両方の民間投資は制限や差別なく許可されている。

# Business/事業

- Foreign capital may establish an enterprise on its own and/or in partnership with local capital,
- Investment Proclamation No. 59/1994 and subsequent laws and regulations issued in all sectors explicitly addresses all investment issues, tax regime, foreign exchange regulation, labor laws, business licensing and guarantees, and
- 外国資本が独自にあるいは現地資本と共同で企業を設立することが可能。
- あらゆる部門について発布された投資に関する布告第59/1994号と関連法は、すべての投資案件、税制、外国為替法、労働法、事業許認可について明確に取扱っている。



# Business/事業

- Agriculture, Fisheries and Marine Resources, Manufacturing, Mineral Resources, Oil, Natural Gas, Tourism, infrastructure, Transportation, Free Zones and other services can be targeted by Japanese investors in Eritrea.
- 農業、漁業、海洋資源、製造業、鉱物資源、石油、天然ガス、観光、インフラ、交通、免税地域、その他のサービスがエリトリアの日本人投資家向けに展開されている

# Business/事業

- “Investment Policy and Opportunities of the State of Eritrea” published by the Eritrea Investment Center is available, please access for more information :

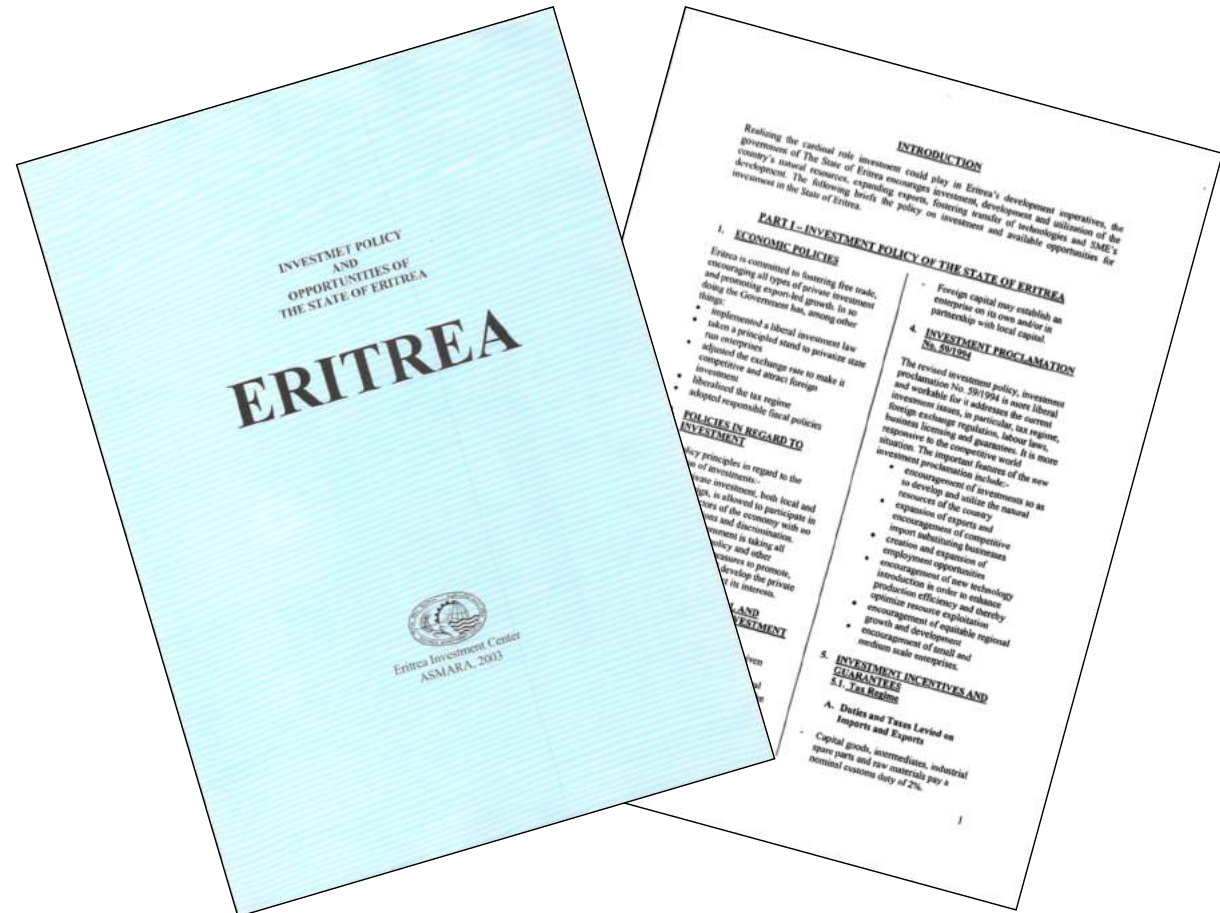
エリトリア投資センター発行資料  
「エリトリア国の投資に関する政策と投資の機会」

エリトリア大使館公式HP

TOP>電子資料庫>産業>

Download the copy from Embassy website:

[http://www.eritreanembassy-japan.org/data/Investment\\_Policy\\_and\\_Opportunities\\_of\\_the\\_state\\_of\\_Eritrea.pdf](http://www.eritreanembassy-japan.org/data/Investment_Policy_and_Opportunities_of_the_state_of_Eritrea.pdf)





**WELCOME TO ERITREA**